

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ROBAPHARM  
PHARMA

ROBAPHARM SA  
4006 Bâle

Ektosélène  
Gyno-Tardyferon  
bébé-Tardyferon  
infa-Tardyferon  
Tardyferon  
Rumalon  
Raveron  
Ripason  
Recosen  
Ossopan  
Robuden

Toujours à portée de main...

# ® Désogène Geigy

*pour le nettoyage des plaies,  
la désinfection des mains  
et de la vaisselle des malades,  
la stérilisation des instruments  
et seringues*

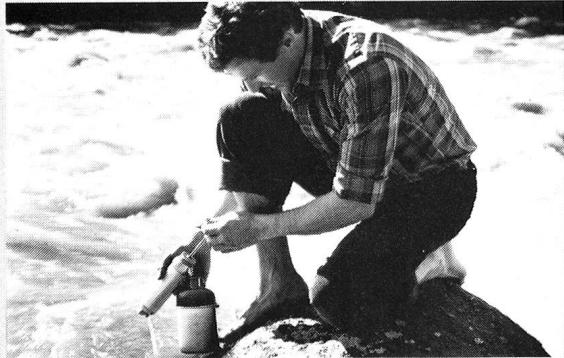
Désogène liquide

Teinture de Désogène

DES 2a/76 CHF

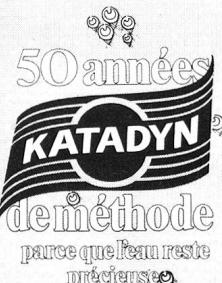
Voyages d'agrément ou d'affaires -

L'eau potable est une première nécessité



L'eau potable est une exigence primordiale. Le filtre de poche Katadyn, facile à porter, est devenu une «aide» indispensable. Il est désormais un instrument de voyage pour les tours du monde, les expéditions, les safaris et les campings et un équipement de secours pour les opérations d'aide et de sauvetage.

La méthode de désinfection Katadyn, unique en son genre, élimine les germes de maladies dangereuses; aucun produit chimique n'est employé et l'eau conserve sa teneur en sels et minéraux salubres. Le filtre de poche fournit de l'eau potable partout et instantanément (débit jusqu'à  $\frac{3}{4}$  l/min. - poids 700 g).



Katadyn  
Produits SA  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Téléphone 01 / 830 36 77

heimgartner  
9500 Wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
étards  
insignes

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11



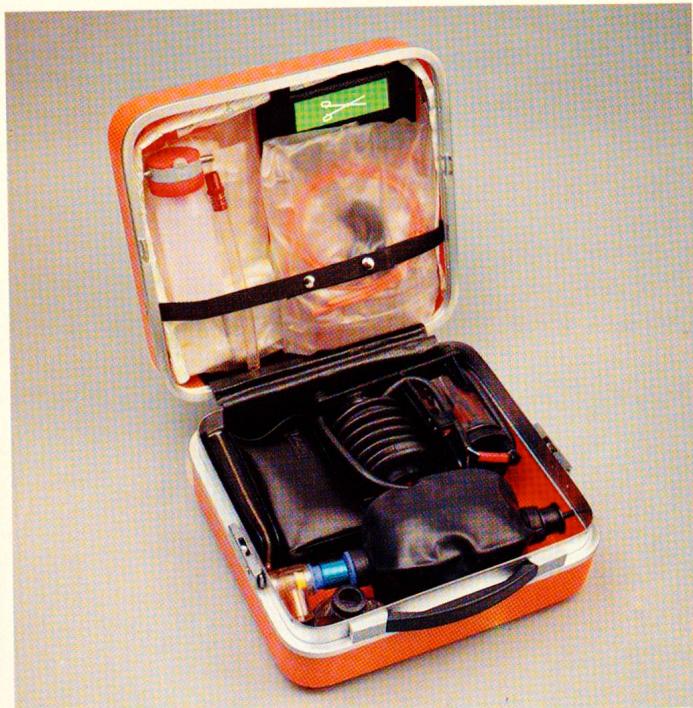
Bendicht Kästli  
+ Söhne AG,  
Ostermundigen  
Strassen- und  
Tiefbau

La Croix-Rouge suisse reçoit volontiers et en tout temps des

## vêtements usagés

Nous nous occupons nous-mêmes du nettoyage chimique des effets en bon état et les remettons ensuite gratuitement à des personnes nécessiteuses de notre pays. D'autres lots de vêtements sont envoyés dans des régions frappées par des catastrophes et dans des pays en voie de développement. Le reste, ainsi que les vêtements en mauvais état, est vendu comme matériel usagé.

Les envois peuvent être adressés comme suit: **Croix-Rouge, 3084 Wabern**  
Nous remercions sincèrement tous les donateurs.



### «KOMPAKT»

34×36×18,5 cm, Leergewicht: 2 kg, Material: ABS, Notfall-Orange



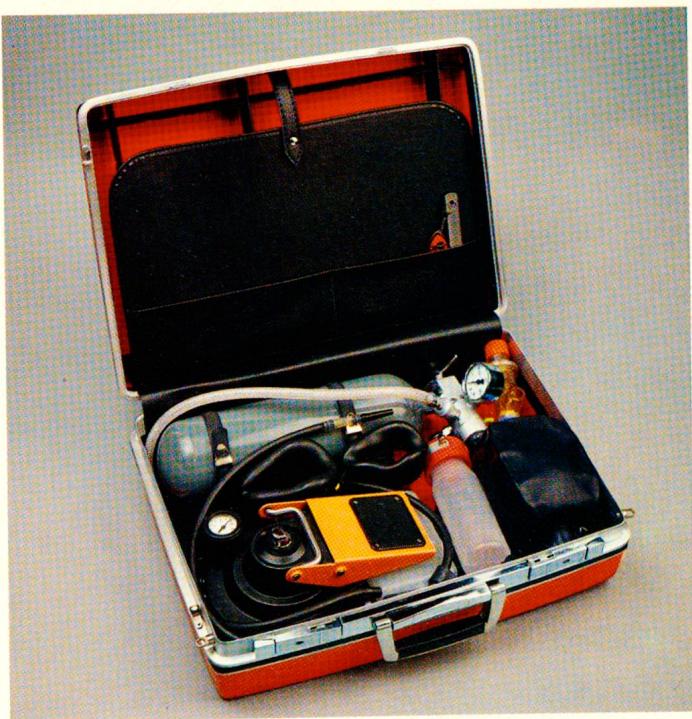
### «STANDARD»

53×33×16 cm, Leergewicht: 4 kg, Material: Panzersperrholz,  
PVC-beschichtet, Notfall-Orange



### «UNIVERSAL»

52×40×19,5 cm, Leergewicht: 5,5 kg, Material: wie «STANDARD»



### «SAUERSTOFF»

50×38×20 cm, Leergewicht: 3,8 kg, Material: wie «KOMPAKT»

Verlangen Sie bitte detaillierte Angaben bei:

# SYNMEDIC AG ZÜRICH

Seebahnstrasse 85 Postfach 8036 Zürich Telefon 01 / 35 69 90 Telex 813 650

# Rezept

Zur Verbesserung der Kommunikation  
und Sicherheit in Ihrem Spital

- Telefon und Telex
- Gesprächsdatenerfassung mit Zuschlagsrechner und Belegdruck
- Personensuchsysteme, Sprechanlagen und Rohrpost
- Musik und Information
- Brand- und Blitzschutz
- Sicherung von Medikamentenlagern
- Personenschutz und Zutrittskontrolle
- Zeitkontrolle
- Geld- und Warenverkehr
- Postbearbeitung
- Parksysteme

Nach einer eingehenden Diagnose  
erstellen wir Ihnen gerne das erfolgs-  
versprechende und wirtschaftliche Rezept  
für alle diese Bereiche.



Schildern Sie uns Ihre Probleme.  
Unsere Spezialisten sind gerne für Sie da.

Coupon:

Bitte senden Sie uns unverbindlich Ihr Rezept.

Unsere Probleme sind

●

Spital/Institut \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Zuständig \_\_\_\_\_

RK  
Hasler AG, Abt. Information  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Telefon 031 65 2111  
Telex 911119 hag-ch

**Hasler**

**IFAS 82** Zürich  
16.-20. Nov. 1982 Halle 7, Stand 732